

COMUNE DI LAIVES

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE



STADTGEMEINDE LEIFERS

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Polizia Locale

Ortspolizei

ORDINANZA

ANORDNUNG

Registro generale/Allgemeines Register: Nr. 49 del/vom 06/03/2026

OGGETTO:

DISCIPLINA DELLA CIRCOLAZIONE STRADALE. PROVVISORIA. ISTITUZIONE DI UN DIVIETO DI TRANSITO VEICOLARE SULLE VIE THALER, SAN GIACOMO E MASO HILBER (PROCESSIONI)

GEGENSTAND:

VERKEHRSREGELUNG. ZEITWEILIG. EINRICHTUNG EINES FAHRVERBOTES AUF DEN STRAßEN THALER, ST. JAKOB UND HILBERHOF (PROCESSIONEN).

Vista la comunicazione di data 05/03/2026, prot. n. 0010352/26 della Parrocchia di San Giacomo, con la quale si segnala l'esigenza di istituire un divieto di transito sulle vie Thaler, San Giacomo e Maso Hilber in occasione di varie processioni religiose;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen der Pfarrei St. Jakob vom 05/03/2026, Prot. Nr. 0010352/26, mit welchem um die Einrichtung eines Fahrverbotes auf der Thaler-, St. Jakob- und Hilberhof-Straße, anlässlich verschiedener heiliger Prozessionen, ersucht wird;

ritenuto opportuno adottare i provvedimenti necessari alla sicurezza della circolazione stradale;

erachtet, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, die für die Sicherheit des Verkehrs notwendig sind;

sentito il parere del Comando della Polizia Locale;

nach Anhören des Gutachtens des Kommandos der Ortspolizei;

visti gli artt. 6 e 7 del nuovo Codice della Strada - (Decreto Legislativo 30.04.1992, n. 285) - norme sulla circolazione stradale e Regolamento di esecuzione e di attuazione (D.P.R. 16.12.1992, n. 495);

nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 der neuen Straßenverkehrsordnung - (Gesetzesvertretendes Dekret vom 30. April 1992, Nr. 285) - Straßenverkehrs- und der Durchführungsverordnung (D.P.R. 16.12.1992, Nr. 495);

IL SINDACO ORDINA

l'istituzione di un divieto di transito sulle vie Thaler, San Giacomo e Maso Hilber, per il tempo necessario dello svolgimento delle processioni, nei seguenti

DER BÜRGERMEISTER VERFÜGT

die Einrichtung eines Fahrverbotes auf der Thaler-, St. Jakob- und Hilberhof-Straße für die notwendige Zeit zur Abhaltung der Prozessionen, an nachstehenden

giorni:

in data 19/04/2026: Prima Comunione ore 10.30 ritrovo dei ragazzi nei pressi della caserma dei Vigili del Fuoco di San Giacomo, ore 10.45 ingresso dei bambini con la banda musicale – processione verso la Chiesa Parrocchiale attraverso via Maso Hilber e via San Giacomo;

in data 07/06/2026: Corpus Domini – processione dopo la s. Messa delle ore 10.00 nella Chiesa Parrocchiale di S. Giacomo ca. ore 10.45 partenza Chiesa Parrocchiale, via Thaler, via San Giacomo, via Maso Hilber, via San Giacomo e ritorno alla Chiesa Parrocchiale;

in data 25/07/2026 ore 19.30 preghiera con successiva processione dalle ore 19.45 nella ricorrenza della festa del Patrono (percorso: Chiesa Parrocchiale, via A. Thaler fino alla vecchia Chiesetta Parrocchiale di San Giacomo).

I Funzionari e gli Agenti di cui all'art. 12 del Codice della Strada sono incaricati della prevenzione ed accertamento delle infrazioni alla presente ordinanza.

L'Ordinanza verrà resa nota mediante installazione della prescritta segnaletica.

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per il Trentino-Alto Adige - Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla notifica.

Tagen:

am 19/04/2026: Erstkommunionsfeier um 10.30 Uhr Eintreffen der Kinder in der Nähe der Feuerwehrrhalle St. Jakob, um 10.45 Uhr Eingang der Kinder mit der Musikkapelle – Prozession zur Pfarrkirche durch die Hilberhof- und der St. Jakobstraße;

am 07/06/2026: Fronleichnam: - Prozession nach der Hl. Messe von 10.00 Uhr von der Pfarrkirche von St. Jakob ab rund 10.45 Uhr Start Pfarrkirche, A-Thaler-, St. Jakob-, Hilberhof-, St. Jakob-Straße und zurück zur Pfarrkirche;

am 25/07/2026 um 19.30 Uhr Gebet mit darauffolgender Prozession ab 19.45 Uhr anlässlich der Schutzpatronfeier (Verlauf: Pfarrkirche, A-Thaler-Straße bis zur Alten Pfarrkirche von St. Jakob).

Die im Art. 12 der Straßenverkehrsordnung angeführten Organe, sind mit der Einhaltung und der Erhebung dieser Verordnung betraut.

Die Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen zur Kenntnis gebracht.

Gegen die vorliegende Verfügung kann innerhalb von 60 Tagen ab Zustellungsdatum der Maßnahme Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts eingelegt werden.

Laives/Leifers, li/am 06/03/2026

IL SINDACO -
DER BÜRGERMEISTER

geom. Giovanni SEPPI
(firmato digitalmente – digital unterzeichnet)

Da notiziare:
Parrocchia San Giacomo
via San Giacomo 81
39055 Laives
sangiacomo.bz@gmail.com
Marca da bollo: esente
Questura: dipps117.00F0@pecps.poliziadistato.it

Zu benachrichtigen:
Pfarrei St. Jakob
St. Jakobstraße 81
39055 Leifers
sangiacomo.bz@gmail.com
Stempelmarke: frei
Questur: dipps117.00F0@pecps.poliziadistato.it

* * * * *

* * * * *